

Porównanie tłumaczeń Efezjan 6:15

Przekład	Rodzaj	Nazwa	Treść
TRO16+	Przekład interlinearny	Interlinearny Przekład Textus Receptus Oblubienicy	i obuwszy stopy w gotowości dobrej nowiny pokoju
PBD	Przekład dosłowny	EIB Przekład dosłowny	i nogi obute* w gotowość (głoszenia) ewangelii pokoju,** ***1)2)3)
PBPW	Przekład dosłowny	Nowy Testament Popowski-Wojciechowski	i podwiązawszy nogi w gotowości* dobrej nowiny pokoju, 4)
TRO	Przekład dosłowny	Textus Receptus Oblubienicy	i obuwszy stopy w gotowości dobrej nowiny pokoju

¹⁾ <x>290 52:7</x>; <x>410 2:1</x>; <x>520 10:15</x>

²⁾ Gotowość (...) pokoju : w zastępstwie Chrystusa zapraszam ludzi do pojednania się z Bogiem (<x>540 5:20-21</x>).

³⁾ <x>560 2:15-17</x>

⁴⁾ "w gotowości" - możliwe: "gotowością".